

2 CRÓNICAS 20

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Victorias de Josafat 20:1-4	Victoria sobre Moab y Amón 20:1-4	Josafat derrota a Moab y Amón 20:1-4	Guerra con las naciones vecinas 20:1-2 20:3-4	La guerra santa edomita 20:1-2 20:3-9
20:5-13	20:5-12	20:5-12	20:5-9 20:10-12	20:10-12
20:14-19	20:13-17 20:18-19	20:13-17 20:18-19	20:13-14 20:15-17 20:18-19	20:13-17 20:18-19
20:20-23	20:20-23	20:20 20:21 20:22-23	20:20 20:21 20:22-24	20:20-23
20:24-30	20:24-30	20:24-26 20:27-28 20:29-30	20:25-26 20:27-28 20:29-30	20:24-30
20:31-34	Resumen del reinado de Josafat 20:31-33 20:34	Fin del reinado de Josafat 20:31-33 20:34	Resumen del reinado de Josafat 20:31 20:32-33	Fin del reinado 20:31-34 20:35-37
20:35-37	20:35-37	20:35-37	20:34-37	

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de “Seminario de interpretación bíblica”)

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 20:1-4

1 Y aconteció después de esto, que los hijos de Moab y los hijos de Amón, y con ellos *algunos* de los amonitas, vinieron a pelear contra Josafat.

2 Entonces vinieron algunos y dieron aviso a Josafat, diciendo: Viene contra ti una gran multitud de más allá del mar, de Aram y, he aquí, están en Hazezon-tamar, es decir, En-gadi.
3 Y Josafat tuvo miedo y se dispuso a buscar al SEÑOR, y proclamó ayuno en todo Judá.
4 Y se reunió Judá para buscar ayuda del SEÑOR; aun de todas las ciudades de Judá vinieron para buscar al SEÑOR.

20:1 El TM implica que eran dos grupos nacionales:

1. Moab
2. Amón

Pero el segundo uso del término *amonitas* no tiene sentido en este contexto. De modo que la LXX dice “minitas” (*minaioi*), en tanto que la Peshitta dice “poderosos guerreros”.

El Proyecto Texto de las SBU, pág. 465, sugiere:

1. מֵינוּעַמָּה – meunitas
2. מֵינוּמְעָה – amonitas

Le concede a la opción #1 una calificación “B” (algo de duda).

Los “meunitas” (según nota al pie en la SJPA) eran:

1. Árabes de la ciudad de “Ma’in”. Se mencionan en 1 Cr 4:41; 2 Cr 26:7; Esd 2:50; Neh 7:52; también Josefo, *Antigüedades* 9.1.2.).
2. Habitantes de la ciudad palestina de “Maon”, al sureste de En-gadi
3. De alguna manera relacionados con los nabateos o los edomitas (i.e., ciudad de Meon, cerca de Petra, “habitantes del monte Seir”, cf. 2 Cr 20:10, 22-23)
4. Pueblo mencionado en documentos asirios del tiempo de Tiglat-pileser III; habitaban entre la frontera norte de Egipto y la frontera sur de Judá. Ver AB, vol. 4, págs. 801-802.

20:2

LBLA, RVR60,

BJL “del mar”

NVI, NTV “del mar Muerto”

Aparentemente se refiere al mar Muerto. En el AT se le llama “el mar Salado” (cf. Gn 14:3; Nm 34:3, 12; Dt 3:17; Jos 3:16; 12:3; 15:2, 5; 18:19), también conocido como “el mar del Arabá” en Dt 3:17, Jos 3:16; 12:3. Josefo, en *Antigüedades* 9.1.2., lo llama “lago Asphaltitus”.

LBLA “Aram”

RVR60 “Siria”

NVI, NTV

BJL “Edom”

El TM dice “de Aram” (BDB 74). Aparentemente se trata de la confusión tan común entre la “d” y la “r”.

1. de Aram – אַרָּם
2. de Edom – אֶדוּם

El Proyecto Texto de las SBU, pág. 465, le otorga a la opción #2 una calificación “C” (duda considerable). Edom concuerda mejor con la descripción de “más allá del mar” y hace que la alianza sea regional. Ver Tema especial: Edom e Israel.

20:3 “se dispuso” Es una expresión idiomática hebrea que literalmente dice “dispuso su rostro”.

“a buscar al SEÑOR” Este VERBO (BDB 205, KB 233) se usa muchas veces en 2 Crónicas para referirse a que una persona se acerca a Yahvé. En la NVI se traduce:

1. consultar (buscar información)
 - a. a Yahvé – 2 Cr 1:5; 18:4, 6, 7; 20:3, 4; 34:21, 26
 - b. a sacerdotes/levitas – 2 Cr 24:6; 31:9
2. buscar (buscar a Yahvé mismo) – 2 Cr 12:14; 14:4, 7; 15:2, 12, 13; 17:4; 22:9; 26:5; 30:19; 31:21; 34:3
3. buscar (buscar ayuda) – 2 Cr 16:12; 20:4
4. buscar (a *Ba'al*) – 2 Cr 17:3 (negación); 19:3; 25:15, 20

Un VERBO sinónimo (BDB 134, KB 152) aparece en 2 Cr 20:4 (dos veces); 7:14; 11:16; 15:4, 15. Ambos VERBOS expresan un deseo humano de conocer, obedecer y adorar al Santo de Israel, el Dios de Abraham, Isaac y Jacob; ¡el Dios del éxodo, y de la conquista!

“proclamó ayuno en todo Judá” El ayuno corporativo era una forma de preparación espiritual y una manera de enfocarse en Dios (1 Sa 7:6; Esd 8:21; incluso funcionó para los paganos en Jonás 3:5-9; ver *Dictionary of Biblical Imagery*, págs. 272-273).

Texto de LBLA: 20:5-12

5 Entonces Josafat se puso en pie en la asamblea de Judá y de Jerusalén, en la casa del SEÑOR, delante del atrio nuevo,

6 y dijo: Oh SEÑOR, Dios de nuestros padres, ¿no eres tú Dios en los cielos? ¿Y no gobiernas tú sobre todos los reinos de las naciones? En tu mano hay poder y fortaleza y no hay quien pueda resistirte.

7 ¿No fuiste tú, oh Dios nuestro, el que echaste a los habitantes de esta tierra delante de tu pueblo Israel, y la diste para siempre a la descendencia de tu amigo Abraham?

8 Y han habitado en ella, y allí te han edificado un santuario a tu nombre, diciendo:

9 “Si viene mal sobre nosotros, espada, juicio, pestilencia o hambre, nos presentaremos delante de esta casa y delante de ti (porque tu nombre está en esta casa), y clamaremos a ti en nuestra angustia, y tú oirás y nos salvarás.”

10 Y ahora, he aquí, los hijos de Amón y de Moab y del monte Seir, a quienes no permitiste que Israel invadiera cuando salió de la tierra de Egipto (por lo cual se apartaron de ellos y no los destruyeron),

11 mira cómo nos pagan, viniendo a echarnos de tu posesión, la que nos diste en heredad.

12 Oh Dios nuestro, ¿no los juzgarás? Porque no tenemos fuerza alguna delante de esta gran multitud que viene contra nosotros, y no sabemos qué hacer; pero nuestros ojos están vueltos hacia ti.

20:5 “la asamblea de Judá y de Jerusalén” Tanto la LXX como la Peshitta dicen “en Jerusalén”.

“atrio nuevo” No sabemos con certeza a qué se refiere.

1. La New Oxford Annotated Bible, pág. 557, sugiere que se refiere a una ampliación al templo que se hizo en los días del cronista.
2. La Biblia de Estudio Judía, pág. 1794, sugiere que era:
 - a. Un tercer patio exterior
 - b. Una nueva división dentro del segundo patio (cf. 2 Cr 4:9)
3. Las notas *Barnes*, pág. 398, sugiere que el templo de Salomón tenía dos patios, pero Asa remodeló uno (cf. 2 Cr 15:8) y ahora se conocía como “el atrio nuevo”.

20:6 “Dios de nuestros padres” Se refiere a los patriarcas (Abraham, Isaac y Jacob).

“¿no eres tú Dios en los cielos?” Esta pregunta espera una contestación de “sí”. Yahvé es el único Dios verdadero. Ver Tema especial: Monoteísmo, en 2 Cr 2:5.

El término “cielo” (BDB 1029) se usa en dos sentidos:

1. La atmósfera que cubre el planeta
Ver Tema especial: Cielo, en 2 Cr 2:6
2. La morada de Dios
Ver Tema especial: Cielo y el tercer cielo, en 2 Cr 2:6

“¿Y no gobiernas tú sobre todos los reinos de las naciones?” Es otra pregunta retórica que espera una respuesta “sí”. Parece que relaciona Génesis 10 con Deuteronomio 32:8 (LXX).

“mano... poder y fortaleza” Todas estas palabras se refieren a la capacidad de Yahvé de cumplir su voluntad en la tierra. ¡No hay otro dios ni dioses (*elohim*) que puedan hacer esto!

20:7 Se refiere a la promesa de Yahvé a Abraham y sus descendientes.

Ver Tema especial: Promesas de pacto a los patriarcas.

“los habitantes de esta tierra” Se refiere a los pueblos que habitaban Canaán antes de la conquista. Ver Tema especial: Habitantes pre-israelitas de Palestina.

“tu amigo Abraham” ¡Vaya! Qué manera tan poderosa de referirse a Abraham (cf. Is 41:8; Stg 2:23). Yahvé no sólo es un Dios trascendente, sino que también es un amigo inmanente. Probablemente esto refleja el texto de Gn 18:17-33 y el comentario sobre esto en Éx 33:11.

Jesús utilizó esta misma frase para referirse a:

1. Sus oyentes –Lucas 12:4
2. Sus apóstoles –Juan 15:14-15

La fe forma una familia. Más que un lugar, el cielo es una comunión personal. El cielo será una reunión familiar. La oración es una evidencia clara de la creencia en Yahvé como una relación personal y accesible.

“para siempre” Ver Tema especial: Por siempre (*‘olam*).

20:9 Es una lista de los problemas ocasionados por la desobediencia al pacto (Levítico 26; Deuteronomio 28).

1. La espada (es decir, guerra, invasión; TM, “la espada del juicio”)
2. Juicio, usualmente sólo los números 1, 3 y 4 son el juicio de Yahvé; en la versión NEB se enmienda esto como “inundación”, según la LXX.
3. Pestilencia

4. Hambre (casi siempre los números 1, 3 y 4 se usan juntos como resumen del juicio de Dios; es una de las predicciones específicas de las “maldiciones” en Lv 26:25-26 y también en Dt 28:17, 21-24, 25-26; aparece frecuentemente en
- Jeremías –Jer 14:12; 21:9; 24:10; 27:8, 13; 29:17-18; 32:24, 36; 34:17; 38:2; 42:17, 22; 44:13
 - Ezequiel –Ez 5:12; 6:11-12; 7:15; 12:6)

El arrepentimiento traería perdón y rescate (1 Reyes 8; 2 Crónicas 6).

“(porque tu nombre está en esta casa)” El “nombre” representaba a la persona (cf. 2 Cr 6:20).
Ver Tema especial: “El nombre” de Yahvé.

20:10 “monte Seir” Se identifica con Edom, lo cual apoya la enmienda de “Edom” en 2 Cr 20:2; también observemos los versículos 22-23.

“**a quienes no permitiste que Israel invadiera cuando salió de la tierra de Egipto**” Esta es una alusión a Nm 20:17-21. Aumenta el impacto y la horrible indignación de esta invasión que no fue provocada (2 Cr 20:11).

20:12 Es un reconocimiento de la dependencia de Israel en Yahvé.

- No tenemos fuerza.
- No sabemos qué hacer.
- Nuestros ojos están vueltos hacia ti (Sal 25:15; 121:1-2).

Texto de LBLA: 20:13

13 Y todo Judá estaba de pie delante del SEÑOR, con sus niños, sus mujeres y sus hijos.

20:13 Sería algo inusual tener a toda la familia en el atrio nuevo del templo (2 Cr 20:5). ¡Esto ilustra bien la intensidad de la petición y la urgencia de la necesidad!

Texto de LBLA: 20:14-17

14 Entonces el Espíritu del SEÑOR vino en medio de la asamblea sobre Jahaziel, hijo de Zacarías, hijo de Benaía, hijo de Jeiel, hijo de Matanías, levita de los hijos de Asaf,

15 y dijo: Prestad atención, todo Judá, habitantes de Jerusalén y tú, rey Josafat: así os dice el SEÑOR: “No temáis, ni os acobardéis delante de esta gran multitud, porque la batalla no es vuestra, sino de Dios.

16 “Descended mañana contra ellos. He aquí ellos subirán por la cuesta de Sis, y los hallaréis en el extremo del valle, frente al desierto de Jeruel.

17 “No necesitáis pelear en esta batalla; apostaos y estad quietos, y ved la salvación del SEÑOR con vosotros, oh Judá y Jerusalén.” No temáis ni os acobardéis; salid mañana al encuentro de ellos porque el SEÑOR está con vosotros.

20:14 Yahvé eligió y empoderó a un vocero (un levita) para animar a su pueblo y para revelar su plan de victoria. Crónicas subraya el ministerio de los levitas.

Ver Tema especial: Espíritu en la Biblia.

20:15-17 El levita hace varias declaraciones enfáticas en nombre de Yahvé (como Éxodo 14:13-14):

1. Prestad atención, 2 Cr 20:15 –BDB 904, KB 1151, *Hiphil* IMPERATIVO
2. No temáis, 2 Cr 20:15, 17 –BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO usado en modo YUSIVO
3. Ni os acobardéis, 2 Cr 20:15, 17 –BDB 369, KB 365, *Qal* IMPERFECTO usado en modo YUSIVO
4. Descended mañana contra ellos, 2 Cr 20:16 –BDB 432, KB 434, *Qal* IMPERATIVO
5. Apostaos, 2 Cr 20:17 –BDB 426, KB 427, *Hithpael* IMPERATIVO
6. Estad quietos, 2 Cr 20:17 –BDB 763, KB 840, *Qal* IMPERATIVO
7. Ved, 2 Cr 20:17 –BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVO
8. Salid ...al encuentro de ellos, 2 Cr 20:17 –BDB 422, KB 425, *Qal* IMPERATIVO

El pueblo de Yahvé verá claramente su liberación (cf. Josué 8:1; 2 Cr 32:7).

Texto de LBLA: 20:18-23

18 Y Josafat se inclinó rostro en tierra, y todo Judá y los habitantes de Jerusalén se postraron delante del SEÑOR, adorando al SEÑOR.

19 Y se levantaron los levitas, de los hijos de Coat y de los hijos de Coré, para alabar al SEÑOR, Dios de Israel, en voz muy alta.

20 Se levantaron muy de mañana y salieron al desierto de Tecoa; y cuando salían, Josafat se puso en pie y dijo: Oídme, Judá y habitantes de Jerusalén, confiad en el SEÑOR vuestro Dios, y estaréis seguros. Confiad en sus profetas y triunfaréis.

21 Y habiendo consultado con el pueblo, designó a algunos que cantaran al SEÑOR y a algunos que le alabaran en vestiduras santas, conforme salían delante del ejército y que dijeran: Dad gracias al SEÑOR, porque para siempre es su misericordia.

22 Y cuando comenzaron a entonar cánticos y alabanzas, el SEÑOR puso emboscadas contra los hijos de Amón, de Moab y del monte Seir, que habían venido contra Judá, y fueron derrotados.

23 Porque los hijos de Amón y de Moab se levantaron contra los habitantes del monte Seir destruyéndolos completamente, y cuando habían acabado con los habitantes de Seir, cada uno ayudó a destruir a su compañero.

20:20 El rey amonesta a su pueblo a obedecer y confiar en Yahvé.

1. Oídme –BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO (distinta palabra a la de 2 Cr 20:15)
2. Confiad en el SEÑOR vuestro Dios –BDB 52, KB 63; *Hiphil* IMPERATIVO, ver Tema especial: Creer, confiar, fe y fidelidad (AT)
3. Y estaréis seguros –es la misma raíz que en el #2, pero en la forma *Niphal* IMPERFECTO
4. Confiad en sus profetas –esta es la misma raíz que en el #2
5. Y triunfaréis –BDB 852, KB 1026, *Hiphil* IMPERATIVO; este VERBO se usa frecuentemente en 2 Crónicas
 - a. Mensaje de Abías a Jeroboam I, 2 Cr 13:12
 - b. Yahvé concedió reposo a Asa, 2 Cr 14:6
 - c. Joás abandonó a Yahvé y buscó a los baales; esta desobediencia provocó el fracaso, 2 Cr 24:20
 - d. Se usa para Ezequías en 2 Cr 31:21 y 32:30
 - e. El éxito depende de la obediencia al pacto, cf. Levítico 26; Deuteronomio 28

20:21 “habiendo consultado con el pueblo” Este tema de la toma de decisiones por consenso reaparece en 2 Cr 1:2, 30:2; 32:3. Se debe relacionar con la verdad de Éx 19:5-6. Israel era un pueblo santo.

LBLA “en vestiduras santas”
RVR60, BJL “vestidos de ornamentos sagrados”
NVI “el esplendor de su santidad”
NTV “por su santo esplendor”

El TM dice “en vestiduras santas” (BDB 214 CONSTRUCTO BDB 871), lo cual se refiere a

1. Yahvé mismo –Peshitta, cf. Sal 96:7-9; NIDOTTE apoya esto: vol. 1, pág. 1015 #3
2. Las vestiduras sagradas de los sacerdotes en el culto público
3. El arca del pacto y las trompetas que van delante del ejército en batalla –LXX
4. El lugar de sacrificio/culto –1 Cr 16:27-29

“misericordia” La frase “Para siempre es su misericordia” es un estribillo teológico (cf. 1 Cr 16:34, 41; 2 Cr 5:13; 7:3, 6; 20:21; Esd 3:11; Sal 100:5; 106:1; 107:1; 118:1; Jer 33:11).

Ver Tema especial: Misericordia (*jésed*)

“para siempre” Yahvé es fiel; su pueblo no lo es. Los creyentes dan gracias (BDB 392, KB 389, *Hiphil* IMPERATIVO) porque nunca cambia su carácter misericordioso. Ver Temas especiales: Por siempre (*‘olam*), y Características del Dios de Israel (AT)

20:22 “cuando comenzaron a entonar cánticos y alabanzas” Normalmente esto se reservaba hasta después de la victoria, pero aquí está antes de la victoria (cf. 2 Cr 20:21). Por fe, el pueblo del pacto de Yahvé sabía que él haría lo que había prometido (vrs. 14-19). Este es su acto de fe. Los sacerdotes y levitas

1. Piden a Judá que confíe en Yahvé (2 Cr 20:20)
2. Proclamaron la teología del pacto (20:21; vr. 6, afirmación de fe de Josafat)
3. Cantaron y alabaron a Yahvé por su victoria prometida (2 Cr 20:20, 22)

“el SEÑOR puso emboscadas” Esta frase es lenguaje de “guerra santa” en el cual Yahvé aparece como “el guerrero divino” (Is 42:13; 49:24-26; 52:10; 59:16-17; también se alude a esto en Ef 6:14). Del mismo modo que en los períodos del éxodo, conquista y jueces, Yahvé provoca confusión en el campamento enemigo y ellos se destruyen unos a otros (Jue 7:22; 1 Sa 14:20).

C.D. Ginsburg, *Introduction to the Masoretic-Critical Edition of the Hebrew Bible* [Introducción a la edición masorético-crítica de la Biblia hebrea], sugiere que “SEÑOR” debe ser “Judá”, pero no hay versiones antiguas que apoyen esta propuesta.

La Biblia NET, pág. 689, sugiere que el VERBO “poner emboscadas” (BDB 70, KB 83, *Piel* PARTICIPIO) es una expresión idiomática que significa “ataque sorpresa”.

20:23 “destruyéndolos completamente” Esta es la raíz hebrea *hrm* (BDB 356, KB 353), la cual es un elemento común en la guerra santa. Algún territorio, ciudad, pueblo, u objeto es consagrado a Yahvé y se convierte en algo “demasiado santo” para el uso humano. Por lo tanto, debe ser destruido. A veces esta entrega es algo positivo (como en el sistema sacrificial) o negativo (destrucción).

1. Un país – 2 Re 19:1; Is 11:15; 34:5; 48:28; Jer 50:21, 26; 51:3
2. Un pueblo (casi siempre #1 y #2 son sinónimos) –Jos 6:21; 8:26; 10:28, 35, 37, 39, 40; 11:11, 12, 20, 21; Jue 21:11; 1 Cr 4:41; Is 15:3, 8, 20; 34:2; Jer 25:9

3. Una ciudad –Nm 21:2, 3; Dt 2:34; 3:6; 13:15; 20:17; Jos 6:17, 18; 7:1, 11, 12, 13, 15; 10:1, 28; 22:20
4. Cosas consagradas a Yahvé – Lv 27:21, 28, 29; Nm 18:14; Dt 13:17; Jos 6:18
5. Destrucción de ídolos –Dt 7:26; 2 Cr 32:14
Ver Tema especial: Anatema

LBLA	“cada uno ayudó”
RVR60	“cada cual ayudó”
NVI	“se atacaron unos a otros”
NTV	“empezaron a atacarse entre sí”
BJL	“a destruirse mutuamente”

Este VERBO (BDB 740, KB 810, *Qal* PERFECTO) normalmente significa “ayudar”. Sin embargo, no calza bien en el contexto, de modo que se supone una segunda raíz (KB 811 II). La misma raíz se usa en ugarítico para “guerrero” y por lo tanto, posiblemente no significa “ayudar” sino “un ataque”.

Texto de LBLA: 20:24-25

24 Cuando Judá llegó a la atalaya del desierto, miraron hacia la multitud, y he aquí, *sólo* había cadáveres tendidos por tierra, ninguno había escapado.

25 Al llegar Josafat y su pueblo para recoger el botín, hallaron mucho entre ellos, incluyendo mercaderías, vestidos y objetos preciosos que tomaron para sí, más de los que podían llevar. Y estuvieron tres días recogiendo el botín, pues había mucho.

20:25 “recoger el botín” Usualmente en la guerra santa todos los despojos pertenecían a Yahvé, pero aquí el botín le fue entregado a los soldados judíos que presenciaron la victoria de Yahvé. Este botín incluía:

1. Mercaderías (BDB 940)
2. Vestidos (TM, SJPA “cadáveres” [BDB 308]/ “vestidos” proviene de la Vulgata [BDB 93 II], mientras que LXX dice “equipaje” o “armadura”)
 - a. cadáveres – מִירְגָפִים
 - b. vestidos – מִירְגָפִים
3. Objetos preciosos (BDB 479 CONSTRUCTO BDB 326; probablemente se trata de pesas de metales preciosos y joyas, ya que los vestidos aparecen en el #2)
4. El Proyecto Texto de las SBU, pág. 466, sugiere que “entre ellos” del TM debe enmendarse para que diga “ganado”
 - a. מֵהֶבֶ – “entre ellos” (LBLA, RVR60, Peshitta)
 - b. מֵהַבְּהֵמָה – animales (BDB 96, KB 111, BJL, LXX)

Le otorga a la opción “b” una calificación de “C” (duda considerable).

Texto de LBLA: 20:26-30

26 Al cuarto día se reunieron en el valle de Beraca; porque allí bendijeron al SEÑOR. Por tanto llamaron aquel lugar el Valle de Beraca hasta hoy.

27 Y todos los hombres de Judá y de Jerusalén regresaron, con Josafat al frente de ellos, regresando a Jerusalén con alegría, porque el SEÑOR les había hecho regocijarse sobre sus enemigos.

28 Entraron en Jerusalén, en la casa del SEÑOR, con arpas, liras y trompetas.

29 Y vino el terror de Dios sobre todos los reinos de aquellas tierras cuando oyeron que el SEÑOR había peleado contra los enemigos de Israel.

30 El reino de Josafat estuvo en paz, porque su Dios le dio tranquilidad por todas partes.

20:26 Frecuentemente se daban nombres a lugares de acuerdo a los eventos históricos que habían ocurrido ahí.

“**hasta hoy**” Esto muestra la presencia de un editor o compilador posterior, probablemente Esdras. Ver nota en 2 Cr 5:9.

20:28 El pueblo de Yahvé adora así:

1. Cantando (cf. 2 Cr 20:27; Éx 15:1; Jue 5:3; Sal 66:2, 4; 71:22-23)
2. Con instrumentos musicales (cf. Éx 15:20; Jue 11:34; 21:21; Sal 71:22; 98:4-6; 150:3-5)
3. Con danzas (cf. 1 Sa 21:11; 29:5; 2 Sa 6:14; 1 Cr 15:29; Sal 149:3; 150:4)

El culto del AT era una combinación de:

1. Gozo y exuberancia
 - a. Alabanza, 2 Cr 20:21
 - b. Cántico, 2 Cr 20:22
 - c. Bendición, 2 Cr 20:26
 - d. Gozo, 2 Cr 20:27
 - e. Instrumentos, 2 Cr 20:28
2. Temor y respeto
 - a. Convocación al ayuno, 2 Cr 20:3
 - b. Oración y afirmación, 2 Cr 20:6-7
 - c. Familias enteras delante de la presencia de Dios, 2 Cr 20:13
 - d. Postrarse hasta el suelo, 2 Cr 20:18

Todos los días de culto y las fiestas de Israel eran ocasiones de mucha alegría, excepto el día de la expiación. Ver Tema especial: Fiestas de Israel

20:29 “vino el terror de Dios sobre todos los reinos de aquellas tierras” Esta también es terminología de “guerra santa” (Éx 15:16; 23:27; Dt 2:25; 11:25; Jos 2:9).

1. Terror de Yahvé –1 Sa 11:7; 2 Cr 14:14; 19:7; 20:29
2. Terror de *Elohim* –Sal 36:1; Is 2:10, 19, 21

20:30 Josafat tuvo paz y reposo (cf. 2 Cr 14:6-7; 15:15) debido a:

1. El compromiso de pacto por parte de Yahvé
2. La obediencia al pacto por parte de Judá
Ver Tema especial: Pacto

Texto de LBLA: 20:31-33

31 Y reinó Josafat sobre Judá. Tenía treinta y cinco años cuando comenzó a reinar, y reinó veinticinco años en Jerusalén. Y el nombre de su madre era Azuba, hija de Silhi.

32 Y anduvo en el camino de su padre Asa, y no se apartó de él, haciendo lo recto ante los ojos del SEÑOR.

33 Sin embargo, los lugares altos no fueron quitados, pues el pueblo no había vuelto aún su corazón al Dios de sus padres.

20:31-34 Este es un resumen típico de la vida de un rey de Judá. La mayor parte de esta información proviene de textos de profetas (cf. 2 Cr 20:34).

Nos sorprende que el documento escrito reciba el nombre “Libro de los reyes de Israel” en vez de “Judá” (cf. 1 Re 22:45). Varias veces en 2 Crónicas se usa el nombre “Israel” para referirse a “Judá” (2 Cr 11:13, 16; 12:6; 21:2; 23:2). El cronista veía a Judá como la única línea legítima de David.

20:31 Esta cifra puede verificarse con 2 Re 3:1 y 8:16 y con un período de tres años de corregencia con su padre, Asa. Ver Edwin R. Thiele, *The Mysterious Numbers of the Hebrew Kings*, págs. 35, 38. Ver Tema especial: Reyes del reino dividido.

20:32 Es una exageración sorprendente. Asa no siempre fue fiel, y Josafat también tuvo sus problemas, aunque el autor de Crónicas lo pone como ejemplo de un rey piadoso.

1. Su alianza con Acab, rey de Israel (2 Crónicas 18)
2. Su alianza con Ocozías, rey de Israel (cf. 2 Cr 20:35-37); es muy diferente al texto paralelo en 1 Re 22:48-49

“haciendo lo recto ante los ojos del SEÑOR” NIDOTTE, vol. 2, pág. 566, menciona que esta es una frase estandarizada para referirse a los reyes buenos que actuaron como David (1 Re 11:13, 38; 14:8; 15:15), guardando y respetando la ley de Yahvé (cf. Dt 6:18; 12:8, 25, 28; 13:18; 21:9; 1 Re 11:38).

1. Asa –1 Re 15:11; 2 Cr 14:2
2. Josafat –1 Re 22:43; 2 Cr 20:32
3. Jehú –2 Re 10:30
4. Joás –2 Re 12:2; 2 Cr 24:2
5. Amasías –2 Cr 25:2
6. Azarías –2 Re 15:3; 2 Cr 26:4 (Uzías)
7. Jotam –2 Re 15:34; 2 Cr 27:2
8. Ezequías –2 Re 18:3; 2 Cr 29:2; 31:20
9. Josías –2 Re 22:2; 2 Cr 34:2

20:33 Varios reyes de Judá trataron de eliminar el culto a los baales y aseras locales, pero la gente de Judá no colaboraba y no abandonaba esas prácticas (cf. 1 Re 22:43).

Texto de LBLA: 20:34-37

34 Los demás hechos de Josafat, los primeros y los postreros, he aquí, están escritos en los anales de Jehú, hijo de Hananí, que están mencionados en el libro de los reyes de Israel.

35 Después de esto Josafat, rey de Judá, se alió con Ocozías, rey de Israel. Al hacer esto obró impiamente.

36 Y se alió con él para hacer naves que fueran a Tarsis, y construyeron las naves en Ezión-geber.

37 Entonces Eliezer, hijo de Dodava de Maresa, profetizó contra Josafat, diciendo: Por cuanto te has aliado con Ocozías, el SEÑOR ha destruido tus obras. Y las naves fueron destruidas y no pudieron ir a Tarsis.

20:35 “Ocozías rey de Israel” Ver el registro de su reinado en 1 Re 22:51 – 2 Re 1:16.

20:36

LBLA, NVI

“se alió”

RVR60

“hizo con él compañía”

NTV

“hizo una alianza”

BJL

“se asoció”

El VERBO (BDB 287, KB 287, *Piel* IMPERFECTO con *vav*) se usa para conjuntar cosas sagradas en el tabernáculo/templo. Esta unión recibe reprobación por alguna de estas razones:

1. Porque era una alianza con un rey idólatra
2. Porque el término tiene implicaciones idolátricas (BDB sugiere que denota “amarrar un nudo mágico” o hacer un “encantamiento”)

Sólo aquí se usa en la raíz *Piel* para referirse a un acuerdo entre naciones.

“**Tarsis**” Tiene varios sentidos:

1. Un tipo de barco para cruzar el océano
2. Un puerto muy lejano (literal)
3. Un puerto muy lejano (mítico o legendario)

Ver Tema especial: Tarsis.

“**Ezión-geber**” Este lugar también se conoce como Elat. Estaba en el extremo norte del mar Rojo. Antes había sido el puerto base y cuartel general de la flota de Salomón (cf. 2 Cr 8:17).

Ya que en este texto no se trata del “Tarsis” del Mediterráneo, puede referirse a un tipo de embarcación capaz de cruzar el océano.

“**Eliezer**” Este profeta sólo se menciona aquí. ¡Qué gran contraste se observa en este capítulo entre las palabras de aliento de Jahaziel, el levita (vrs 14-19), y las palabras duras de Eliezer! ¡El pecado tiene efectos en los líderes y en las naciones!

20:37 “el SEÑOR ha destruido tus obras” No se dice cómo fueron destruidas las naves. Pudo haber sido:

1. Una tormenta violenta
2. Ataque de otros mercaderes
3. Ataque de algún grupo local

El AT atribuye toda la causalidad a Dios. Era una forma de expresar la soberanía divina (i.e., Ec 7:14; Is 14:24-27; 45:7; Am 3:6b).

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

1. ¿Por qué el cronista le concede tanto énfasis a Josafat?
2. ¿Qué significa “buscar al SEÑOR”?
3. ¿Por qué tiene tanta importancia teológica el texto de 2 Cr 20:6-7?
4. ¿Qué es lo extraño de 2 Cr 20:13? ¿Qué implica?
5. ¿Qué significa la expresión “el Espíritu del SEÑOR vino sobre...”?
6. Hacer una lista de aspectos de la guerra santa en este capítulo. ¿Cuáles aspectos son diferentes a los de otros textos?
7. ¿Qué significa “el SEÑOR preparó emboscadas”?
8. ¿Por qué 2 Cr 20:32 es una exageración?
9. ¿Qué eran los “lugares altos”?